

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2856/2000,**annettu 27 päivänä joulukuuta 2000,****yhteisön sekä Unkarin tasavallan, Puolan tasavallan, Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan, Bulgarian, Romanian ja Slovenian välisissä Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen järjestelmien sekä yhteisön sekä Baltian maiden välisissä vapaakauppaa koskevissa sopimuksissa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maito- ja maitotuotealalla annetun asetuksen (EY) N:o 2508/97 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä ja Viron Eurooppa-sopimuksessa autonomisina siirtymätoimenpiteinä vahvistettujen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta 19 päivänä kesäkuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1349/2000⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2677/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä ja Unkarin Eurooppa-sopimuksessa autonomisina siirtymätoimenpiteinä vahvistettujen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta 31 päivänä heinäkuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1727/2000⁽³⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Bulgarian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 9 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2290/2000⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Latvian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2341/2000⁽⁵⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Tšekin Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2433/2000⁽⁶⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Slovakian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyön-

nytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen 2434/2000⁽⁷⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Romanian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 17 päivänä lokakuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2435/2000⁽⁸⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä sekä Slovenian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 7 päivänä marraskuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2475/2000⁽⁹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä sekä Liettuan Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 14 päivänä joulukuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2766/2000⁽¹⁰⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä sekä Puolan Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisina siirtymäkauden toimenpiteinä 22 päivänä joulukuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2851/2000⁽¹¹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 2508/97⁽¹²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1431/2000⁽¹³⁾, vahvistetaan erityisesti yhteisön ja eräiden Keski- ja Itä-Euroopan maiden välisissä Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maito- ja maitotuotealan järjestelmien soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt. Mainittu asetus olisi muutettava, jotta maitotuotteiden

⁽¹⁾ EYVL L 155, 28.6.2000, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 308, 8.12.2000, s. 7.⁽³⁾ EYVL L 198, 4.8.2000, s. 6.⁽⁴⁾ EYVL L 262, 17.10.2000, s. 1.⁽⁵⁾ EYVL L 271, 24.10.2000, s. 7.⁽⁶⁾ EYVL L 280, 4.11.2000, s. 1.⁽⁷⁾ EYVL L 280, 4.11.2000, s. 9.⁽⁸⁾ EYVL L 280, 4.11.2000, s. 17.⁽⁹⁾ EYVL L 286, 11.11.2000, s. 15.⁽¹⁰⁾ EYVL L 321, 19.12.2000, s. 8.⁽¹¹⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 7.⁽¹²⁾ EYVL L 345, 16.12.1997, s. 31.⁽¹³⁾ EYVL L 161, 1.7.2000, s. 53.

osalta voitaisiin panna täytäntöön 1 päivästä heinäkuuta 2000 alkaen asetuksissa (EY) N:o 1349/2000, (EY) N:o 1727/2000, (EY) N:o 2290/2000, (EY) N:o 2341/2000, (EY) N:o 2433/2000, (EY) N:o 2434/2000, (EY) N:o 2435/2000 ja (EY) N:o 2475/2000 säädetty myönnytykset, ja 1 päivästä tammikuuta 2001 alkaen asetuksissa (EY) N:o 2766/2000 ja (EY) N:o 2851/2000 säädetty myönnytykset.

- (2) Todistushakemusten jättämisen määräaika olisi pidennettävä kymmenen päivää, jotta talouden toimijat ehtisivät tutustua uusiin säännöksiin.
- (3) Vuoden 2001 ensimmäisellä puoliskolla käytettävissä olevat määrät on syytä julkaista ja tehdä muita teknisiä muutoksia.
- (4) Olisi muistettava, että asetuksen (EY) N:o 2508/97, sellaisena kuin se oli ennen tämän asetuksen voimaantuloa, liitteessä I tarkoitettujen, 1 päivästä heinäkuuta 2000 alkaen käytettyjen todistusten nojalla tuotujen tuotteiden tuontitullit palautetaan tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽¹⁾ soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1602/2000⁽²⁾, 878—898 artiklan säännösten mukaisesti.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 2508/97 seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Tässä asetuksessa vahvistetaan Puolan, Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan, Unkarin, Romanian, Bulgarian, Viron, Latvian, Liettuan ja Slovenian kanssa tehdyissä Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maitotuotealan tuontijärjestelmien soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.”

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä joulukuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

- 2) Korvataan 2 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Tässä asetuksessa ’tuontivuodella’ tarkoitetaan 1 päivänä heinäkuuta alkavaa kahdenoista kuukauden ajanjaksoa. Yhteisön ja Slovenian välisen Eurooppa-sopimuksen 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa järjestelmässä ’tuontivuodella’ tarkoitetaan kuitenkin kalenterivuotta.”

- 3) Korvataan 2 artiklan 2 kohdan viimeinen alakohta seuraavasti:

”Vuoden 2001 ensimmäisellä vuosipuoliskolla käytettävissä olevat määrät ovat kuitenkin liitteessä IV tarkoitettujen määrät.”

- 4) Lisätään 4 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Vuoden 2001 ensimmäistä vuosipuoliskoa koskevat todistushakemukset voidaan kuitenkin jättää vuoden 2001 tammikuun 20 ensimmäisen päivän kuluessa.”

- 5) Korvataan 8 artikla seuraavasti:

”8 artikla

Edellä 1 artiklan 1 kohdassa säädettyissä tuontijärjestelmissä tarkoitettujen tuotteiden luovutetaan vapaaseen liikkeeseen esittämällä viejamaan yhteisön ja kyseisten maiden välisten sopimusten pöytäkirjan nro 4 määräysten mukaisesti antama EUR.1-tavaratodistus tai viejän kyseisen pöytäkirjan määräysten mukaisesti laatima ilmoitus. Baltian maiden osalta viejää antaa kuitenkin EUR.1-tavaratodistuksen yhteisön ja asianomaisen maan välillä tehdyn sopimuksen pöytäkirjan nro 3 määräysten mukaisesti.”

- 6) Korvataan asetuksen (EY) N:o 2508/97 liite I tämän asetuksen liitteellä I.

- 7) Korvataan asetuksen (EY) N:o 2508/97 liite I.A tämän asetuksen liitteellä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sen 1 artiklan 6 kohtaa sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2000. Liitteessä I olevia A, I ja K osia sovelletaan kuitenkin 1 päivästä tammikuuta 2001.

⁽¹⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 188, 26.7.2000, s. 1.

LIITE I

"LIITE I

A Puolasta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuositaiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuosittainen lisäys 1.7.2001 alkaen
09.4813	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe Kokomaitojauhe	Vapaa	10 000	1 000
09.4814	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90	Voi ja muut levittyvät maitorasvat ⁽²⁾	Vapaa	6 000	600
09.4815	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	9 000	900

B Tšekin tasavallasta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuositaiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuosittainen lisäys 1.7.2001 alkaen
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe Kokomaitojauhe	20	2 875	0
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Voi	20	1 250	0
09.4613	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	5 100	765

C Slovakian tasavallasta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuositaiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuosittainen lisäys 1.7.2001 alkaen
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe Kokomaitojauhe	20	1 500	0
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Voi	20	750	0
09.4613	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	2 200	330

D Unkarista peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuositaiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuosittainen lisäys 1.7.2001 alkaen
09.4731	0402 10	Maito ja kerma, jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	Vapaa	375	40
09.4733	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	3 500	350

E Romaniasta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuositainen määrä (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuosittainen lisäys 1.7.2001 alkaen
09.4758	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	2 000	200

F Bulgariasta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuositaiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuosittainen lisäys 1.7.2001 alkaen
09.4660	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	5 500	300

G Virosta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuositaiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuosittainen lisäys 1.7.2001 alkaen
09.4578	0401 30	Kerma, rasvapitoisuus enintään 6 painoprosenttia	Vapaa	500	150
09.4546	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe	Vapaa	10 000	3 000
09.4579	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19	Jogurtti, maustamaton	Vapaa	300	90
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Käynyt tai hapatettu maito ja kerma	Vapaa	700	210
09.4547	0405 10 11 0405 10 19	Voi	Vapaa	3 000	900
09.4581	ex 0406	Juusto, ei kuitenkaan juustoaine	Vapaa	2 000	600
09.4582	ex 0406 10	Juustoaine	Vapaa	700	210

H Latviasta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuosittaiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuosittainen lisäys 1.7.2001 alkaen
09.4549	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe	Vapaa	4 000	400
09.4550	0402 29	Kokomaitojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	20	250	0
09.4551	0405 10	Voi	Vapaa	1 875	190
09.4552	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	3 000	300

I Liettuasta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Määrä kaudelle 1.1.2001—30.6.2001	Vuosittaiset määrät (tonnia)	
					1.7.2001—30.6.2002	Vuosittainen lisäys 1.7.2002 alkaen
09.4554	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe	Vapaa	2 500	5 500	500
09.4567	0402 99 11	Maito tai kerma, tiivistetty, sokeria lisätty	20	300	300	—
09.4556	0405 10 11 0405 10 19	Voi	Vapaa	875	1 925	175
09.4557	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	3 000	6 600	600

K Sloveniasta peräisin olevat tuotteet

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä)	Vuosittaiset määrät (tonnia)	
				1.1.2001—31.12.2001	1.1.2002 alkaen
09.4086	0402 10 0402 21	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe	20	1 400	1 500
09.4087	0403 10	Jogurtti	20	700	750
09.4088	0406 90	Muu juusto	20	420	450

⁽¹⁾ Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä todetaan, tavaran kuvaus on ainoastaan ohjeellinen ja tullietuusmenetely määräytyy tässä liitteessä CN-koodin sanamuodon mukaisesti. Silloin kun CN-koodia edeltää ex, tullietuusmenetely määräytyy sekä CN-koodin että asianomaisen tavaran kuvauksen mukaisesti.

⁽²⁾ Tätä myönnytystä sovelletaan ainoastaan tuotteisiin, joille ei myönnetä vientitukea."

LIITE II

”LIITE IV

Kaudella 1.1.—30.6.2001 käytettävissä oleva kokonaismäärä tonneina

Maa	Puola			Tšekin tasavalta			Slovakian tasavalta			Unkari		Romania
CN-koodi ja	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90	0406	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	0406	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	0406	0402 10	0406	0406
järjestysnumero	09.4813	09.4814	09.4815	09.4611	09.4612	09.4613	09.4611	09.4612	09.4613	09.4731	09.4733	09.4758
Käyt. oleva määrä	6 875	5 125	8 750	1 437,5	625	4 198,1	750	375	1 500,1	189,3	2 309,3	1 062,5

Maa	Bulgaria	Slovenia			Viron tasavalta						
CN-koodi ja	0406	0402 10 0402 21	0403 10	0406 90	0401 30	0402 10 19 0402 21 19	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	0405 10 11 0405 10 19	ex 0406	ex 0406 10
järjestysnumero	09.4660	09.4086	09.4087	09.4088	09.4578	09.4546	09.4579	09.4580	09.4547	09.4581	09.4582
Käyt. oleva määrä	5 500	700	350	210	250	5 000	300	350	1 500	1 000	350

Maa	Latvian tasavalta				Liettuan tasavalta			
CN-koodi ja	0402 10 19 0402 21 19	0402 29	0405 10	0406	0402 10 19 0402 21 19	0402 99 11	0405 10 11 0405 10 19	0406
järjestysnumero	09.4549	09.4550	09.4551	09.4552	09.4554	09.4567	09.4556	09.4557
Käyt. oleva määrä	2 448,4	250	1 342,1	2 344	2 500	300	875	3 000”